

Publications and conference presentations

Martyna TOMCZYK, PhD

Senior Researcher in Palliative Care

Lausanne, 20 June 2025

Abbreviated list

Abbreviated list, June 2025	
I. Publications in peer-reviewed journals	70
Articles	26
Book reviews	28
Legal comments	13
Scientific conference reports	3
II. Peer-reviewed books and other peer-reviewed contributions	14
PhD thesis	1
Books	2
Book chapters	4
Dictionary entries	7
III. Scientific report	1
IV. <i>In memoriams</i> and blog posts	6
V. Conference presentations	58
Lectures	42
Posters	16
VI. Raising awareness of palliative care	66
Press articles and interviews (a selection; full list available on request)	60
Lectures and interviews given for the general public	6
TOTAL	215

Detailed list¹

I. Publications in peer-reviewed journals

Articles

1. Tomczyk M, Beloucif S, Hervé C, Sopata M. [Published in Polish] Sedacja u dorosłych u schyłku życia – doświadczenie francuskie [Sedation in end-of-life adult patients – a French experience]. *Medycyna Paliatywna* 2014;6(1):14-18. Available online at: <https://www.termedia.pl/Sedacja-u-doroslych-u-schylku-zycia-doswiadczenie-francuskie,59,22590,0,0.html> (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M, Sopata M, Viallard ML, Beloucif S, Mamzer MF, Hervé C. [Published in Polish] Sedacja paliatywna u dorosłych – wybrane aspekty etyczne [Palliative sedation in adult patients – ethical aspects]. *Medycyna Paliatywna* 2014;6(2):76-80. Available online at: <https://www.termedia.pl/Sedacja-paliatywna-u-doroslych-wybrane-aspekty-etyczne,59,23276,0,0.html> (accessed on 20 June 2025).
3. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Mamzer MF, Hervé C. [Published in French] Sédation continue, maintenue jusqu’au décès : comment en informer le malade et recueillir son consentement ? [Continuous sedation until death: how to inform the patient and obtain her/his consent?]. *Médecine palliative* 2015;14(2):111-117. doi: 10.1016/j.medpal.2015.01.003
4. Tomczyk M, Sopata M, Viallard ML, Beloucif S, Hervé C. [Published in Polish] Sedacja głęboka ciągła utrzymywana do śmierci chorego – czym jest i dlaczego wzbudza kontrowersje? [Continuous deep sedation until death – what is it and why has it generated controversy?]. *Medycyna Paliatywna* 2015;7(3):153-160. Available online at: <https://www.termedia.pl/Sedacja-gleboka-ciagla-utrzymywana-do-smierci-chorego-czym-jest-i-dlaczego-wzbudza-kontrowersje-,59,26109,0,0.html> (accessed on 20 June 2025).
5. Tomczyk M, Jacquet-Andrieu A, Mamzer MF, Beloucif S, Viallard ML. [Published in French] Sédation en médecine palliative : pour une nécessaire clarification terminologique et conceptuelle [Sedation in palliative medicine: the need for terminological and conceptual adjustment]. *Médecine palliative* 2016;15(4):175-192. doi: 10.1016/j.medpal.2016.02.007
6. Tomczyk M, Beloucif S, Jacquet-Andrieu A, Viallard ML. [Published in French] Sédation continue, maintenue jusqu’au décès : délivrance de l’information aux malades par les médecins d’unités de soins palliatifs [Continuous sedation until death: provision of patient information by palliative care doctors]. *Médecine palliative* 2017;16(1):21-36. doi: 10.1016/j.medpal.2016.07.001
7. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] Représentations : pour une indispensable rigueur méthodologique [Representations: for an essential methodological rigour in medical ethics]. *Éthique & Santé* 2017;14(4):231-237. doi: 10.1016/j.etiqe.2017.07.012

¹ My texts have been written in English, French, or Polish. In this list, typography and punctuation follow the rules of each language. The titles of the French and Polish texts have been translated into English by me; in most cases, this translation remains unpublished.

8. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : un traitement vraiment efficace ? Étude qualitative internationale auprès de professionnels de santé [Continuous deep sedation until death: a truly effective treatment? A qualitative international study among healthcare professionals]. *Revue internationale des soins palliatifs* 2018;33(3):129-136. doi.org/10.3917/inka.183.0129
9. Tomczyk M, Beloucif S. [Published in French] Informer sur la sédation continue maintenue jusqu'au décès en France et en Pologne : quel impact des contextes nationaux sur le contenu de l'information médicale destinée au patient ? [Information about continuous sedation until death in France and Poland: what is the influence of national contexts on the content of medical information delivered to the patient?]. *Ethics, Medicine and Public Health* 2018;7(C):13-28. doi: 10.1016/j.jemep.2018.09.001
10. Tomczyk M, Beloucif S. [Published in French] Sédation continue maintenue jusqu'au décès en France : pratiquée mais non désignée en ces termes. Étude qualitative [Continuous sedation until death in France: practised but not described in these terms. A qualitative study]. *Bioethica Forum. Journal suisse d'éthique biomédicale* 2018;11(2):55-65. doi: 10.24894/BF.2018.11016
11. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : entre certitude acceptée et inévitable incertitude [Continuous sedation until death: accepted certainty and inevitable uncertainty]. *Éthique & Santé* 2018;15(1):28-33. doi: 10.1016/j.etiqe.2017.09.003
12. Tomczyk M. [Published in French] La sédation profonde, continue et maintenue jusqu'au décès. Savoir choisir les mots, si l'on veut éviter toute souffrance [Continuous deep sedation until death. Choosing the right words to avoid suffering]. *Laennec: santé, médecine, éthique* 2018;1:5-14. doi.org/10.3917/lae.181.0005
13. Tomczyk M. [Published in French] La sédation en médecine palliative : et si nous parlions de la même chose ? [Sedation in palliative medicine: could we be talking about the same thing?]. *Bioethica Forum. Journal suisse d'éthique biomédicale* 2018;11(2):84-85. doi: 10.24894/BF.2018.11021
14. Tomczyk M, Dieudonné-Rahm N. [Published in French] La conceptualisation de la sédation palliative par des infirmiers exerçant au sein d'une unité de soins palliatifs en Suisse romande. Une recherche qualitative exploratoire [Conceptualisation of palliative sedation by nurses working in a palliative care unit in French-speaking Switzerland: an exploratory qualitative study]. *Rech Soins Infirm* 2019 Jun;137(2):6-17. doi: 10.3917/rsi.137.0006
15. Tomczyk M, Schumacher B. [Published in English and French] English paper: Nurses' experience with palliative sedation procedures in line with the 2005 Swiss guidelines: an exploratory study. *Can Oncol Nurs J* 2020;30(4):261-268. doi: 10.5737/23688076304261268. French paper: Le vécu des infirmiers sur la sédation palliative pratiquée selon les recommandations suisses de 2005 : une étude exploratoire. *Revue canadienne de soins infirmiers en oncologie* 2020;30(4):253-260. doi: 10.5737/23688076304253260 [French article by the authors; English translation by the journal's scientific committee].
16. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] État des lieux des recommandations sur la sédation palliative chez l'adulte dans les pays francophones [Current status of clinical practice guidelines on palliative sedation for adults in French-speaking countries]. *Bull Cancer* 2021 Jan 15;S0007-4551(20):30488-4. doi: 10.1016/j.bulcan.2020.10.011

17. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] ‘Sédation’ ou ‘pratiques sédatives à visée palliative en fin de vie’ ? Une étude linguistique des recommandations francophones en matière de sédation en soins palliatifs chez l’adulte [‘Sedation’ or ‘palliative sedative practices at the end of life’? A linguistic study of guidelines developed in French-speaking countries on sedation in palliative care for adults]. *Rech Soins Infirm* 2021;13(143):106-117. doi: 10.3917/rsi.143.0106
18. Tomczyk M, Dieudonné-Rahm N, Jox RJ. A qualitative study on continuous deep sedation until death as an alternative to assisted suicide in Switzerland. *BMC Palliat Care* 2021 May 14; 20(1):67. doi: 10.1186/s12904-021-00761-y
19. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Published in French] Éthique clinique et incertitude : un indissociable duo au bénéfice du patient [Clinical ethics and uncertainty: an inseparable duo for the benefit of the patient]. *Rev Infirm* 2021 Aug-Sep;70(273):46-47. doi: 10.1016/j.revinf.2021.06.014
20. Tomczyk M. [Published in French] Parler des vertus ou être vertueux ? Les deux ! Pour une sensibilisation à l’éthique intellectuelle [Talking virtues or being virtuous? Both! In favour of raising awareness of intellectual ethics]. *Bioethica Forum. Journal suisse d’éthique biomédicale* 2021;14:72-75. doi: 10.24894/BF.2021.14007
21. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. Ethical challenges in palliative sedation of adults: protocol for a systematic review of current clinical practice guidelines. *BMJ Open* 2022;12:e059189. doi: 10.1136/bmjopen-2021-059189
22. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. Clinical practice guidelines on palliative sedation around the world: a systematic review. *J Palliat Care* 2022 Nov 28;8258597221138674. doi: 10.1177/08258597221138674
23. Tomczyk M, Andorno R, Jox RJ. ‘How is it possible that at times we can be physicians and at times assistants in suicide?’ Attitudes and experiences of palliative care physicians in respect of the current legal situation of suicide assistance in Switzerland. *J Med Ethics*. Published online first: 06 January 2023. doi: 10.1136/jme-2022-108546
24. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. Palliative sedation: ethics in clinical practice guidelines – systematic review. *BMJ Support Palliat Care* 2023 Aug 11;spcare-2023-004266. doi: 10.1136/spcare-2023-004266
25. Tomczyk M, Andorno R, Jox RJ. Should continuous deep sedation until death be legally regulated in Switzerland? An exploratory study with palliative care physicians. *Palliat Care Soc Pract* 2023 Dec 25;17:26323524231219509. doi: 10.1177/26323524231219509
26. Beauverd M, Mazzoli M, Pralong J, Tomczyk M, Eychmüller S, Gaertner J. Palliative sedation – revised recommendations. *Swiss Med Wkly* [Internet]. 2024 Feb 15 [cited 2024 Mar 14];154(2):3590. Available online at: <https://smw.ch/index.php/smw/article/view/3590>

Book reviews [Published in French]

1. Tomczyk M. « La présence. Construire un avenir plus humain », Terrangle JL. Paris : L'Harmattan, 2011, 130 pp. *Médecine palliative* 2013;12(4):215.
doi : 10.1016/j.medpal.2013.07.001
2. Tomczyk M. « Et si mourir s'apprivoisait... Réflexions sur la fin de vie », Daneault S. Paris : Les Éditions La Presse, 2011, 190 pp. *Médecine palliative* 2013;12(4):215-216.
doi : 10.1016/j.medpal.2013.04.001
3. Tomczyk M. « Déjà-presque-mort mais encore-si-terriblement vivant », Fabrizi J. Paris : L'Harmattan, 2012, 193 pp. *Médecine palliative* 2013;12(5):268.
doi : 10.1016/j.medpal.2013.04.002
4. Tomczyk M. « Toute vérité est-elle bonne à dire ? », Ad'da N'Diaye. Paris : Éditions de l'Opportun, 2012. *Médecine palliative* 2013;12(5):268-270. doi : 10.1016/j.medpal.2013.04.003
5. Tomczyk M. « Fin(s) de vie. Le débat », Ferry JM (dir.), Paris : PUF, 2012, 528 pp. *Médecine palliative* 2013;12(6):322-323. doi : 10.1016/j.medpal.2013.05.001
6. Tomczyk M. « Les proches et la fin de vie médicalisée. Panorama international », Feuillet-Liger B (dir.), Bruxelles : Éditions Bruylant, 2013, 372 pp. *Médecine palliative* 2014;13(2):104.
doi : 10.1016/j.medpal.2014.01.001
7. Tomczyk M. « Se mettre à la place d'autrui. L'imagination morale », Chavel S. Rennes : Presses universitaires de Rennes, 2011, 206 pp. *Médecine palliative* 2014;13(1):53-54.
doi : 10.1016/j.medpal.2013.11.002
8. Tomczyk M. « Bientraitance et qualité de vie. Prévenir les maltraitances pour des soins et une relation d'aide humanistes », Schmitt M (dir.), Paris : Elsevier Masson, 2013, 352 pp. *Médecine palliative* 2014;13(3):165. doi : 10.1016/j.medpal.2014.02.001
9. Tomczyk M. « Le soin en situation. La relation entre patients et soignants sous le regard des écrivains », Diss MC. Paris : Éditions Seli Arslan, 2013, 176 pp. *Médecine palliative* 2014;13(5):281. doi : 10.1016/j.medpal.2014.08.005
10. Tomczyk M. « L'éthique du mensonge. Éthique au quotidien », Ducerf D. Paris : L'Harmattan, 2012, 122 pp. *Médecine palliative* 2014;13(5):282-283. doi : 10.1016/j.medpal.2014.08.001
11. Tomczyk M. « Qu'est-ce que mourir ? », Ameisen JC, Hervieu-Léger D, Hirsch E (dir.), Paris : Le Pommier/EPPDCSI, 2010, 391 pp. *Médecine palliative* 2014;13(6):323-324.
doi : 10.1016/j.medpal.2014.08.003
12. Tomczyk M. « L'homme, le Bien, le Mal. Une morale sans transcendance », Kahn A, Godin C. Paris : Fayard/Pluriel, 2013, 398 pp. *Médecine palliative* 2015;14(1):64-65.
doi : 10.1016/j.medpal.2014.08.002
13. Tomczyk M. « Le fin mot de la vie. Contre le mal mourir en France », Le Guay D. Paris : Éditions du Cerf, 2014, 288 pp. *Médecine palliative* 2015;14(2):124-125.
doi : 10.1016/j.medpal.2015.01.001 ; Erratum : doi : 10.1016/j.medpal.2015.06.002
14. Tomczyk M. « Du soin à la personne. Clinique de l'incertitude », Barruel F, Bioy A (dir.), Paris : Dunod, 2013, 288 pp. *Médecine palliative* 2015;14(4):276-277.
doi : 10.1016/j.medpal.2015.02.002

15. Tomczyk M. « Qu'est-ce que l'intentionnalité ? », Aucouturier V. Paris : Librairie philosophique J. Vrin, 2012, 126 pp. *Médecine palliative* 2015;14:278-279. doi : 10.1016/j.medpal.2015.02.003
16. Tomczyk M. « Qu'est-ce que mentir ? », Capet P. Paris : Librairie philosophique J. Vrin, 2012, 119 pp. *Médecine palliative* 2016;15(2):112-113. doi : 10.1016/j.medpal.2016.03.001
17. Tomczyk M. « Qu'est-ce que la connaissance ? », Dutant J. Paris : Librairie philosophique J. Vrin, 2010, 128 pp. *Médecine palliative* 2017;16(5):288-290. doi : 10.1016/j.medpal.2017.08.003
18. Tomczyk M. « Qu'est-ce que la conscience ? », Ciaunica A. Paris : Librairie philosophique J. Vrin, 2017, 126 pp. *Médecine palliative* 2017;16(5):289-290. doi : 10.1016/j.medpal.2017.08.004
19. Tomczyk M. « La mort et le soin. Autour de Vladimir Jankélévitch », Lemoine É, Pierron JP (dir.), Paris : PUF, 2016, 182 pp. *Médecine palliative* 2017;16(6):341-342. doi : 10.1016/j.medpal.2017.08.006
20. Tomczyk M. « Albert Camus, René Char. Correspondance 1946-1959 », édition établie, présentée et annotée par Franck Planeille. Paris : Gallimard, coll. Folio, 2017, 304 pp. *Médecine palliative* 2017;17(1):56-58. doi : 10.1016/j.medpal.2017.10.001
21. Tomczyk M. « Sur les cimes du désespoir », Cioran E. Traduit par Vornic A. Paris : L'Herne, 1990, 129 pp. *Médecine palliative* 2020;19(5):295-296. doi : 10.1016/j.medpal.2020.08.005
22. Tomczyk M. « La Mort d'Ivan Illitch », Tolstoï L. Traduit par de Hofmann M-R, 91 pp. In : *La Mort d'Ivan Illitch suivi de Maître et serviteur et de Trois morts*. Tolstoï L. Paris : Le Livre de Poche, coll. Les Classiques de Poche, 2015/éd. 19, 205 pp. *Médecine palliative* 2020;19(5):296-298. doi : 10.1016/j.medpal.2020.08.004
23. Tomczyk M. « La mort. Textes choisis et présentés par Patrick Dupouey ». Paris : Flammarion, 2004, 244 pp. *Médecine palliative* 2020;19(6):361. doi : 10.1016/j.medpal.2020.06.001
24. Tomczyk M. « Utilité du Beau et autres textes », Hugo V. Paris : Éditions Manucius, 2018, 93 pp. *Médecine palliative* 2020;19(6):362-363. doi : 10.1016/j.medpal.2020.08.003
25. Tomczyk M. « La fin de vie en Suisse. Perspectives individuelles et sociales », Zimmermann M, Felder S, Streckeisen U, Tag B. Basel : Schwabe Verlag, 2019, 230 pp. *Médecine palliative* 2021;20(3):183-184. doi : 10.1016/j.medpal.2020.05.001
26. Tomczyk M. « De la mort sans exagérer. Poèmes 1957-2009 », Szymborska W. Préface et traduction du polonais revue et corrigée par Piotr Kamiński. Paris : Gallimard, 2018, 320 pp. *Médecine palliative* 2021;20(3):184-186. doi : 10.1016/j.medpal.2020.05.002
27. Tomczyk M. « Des philosophes devant la mort », Quentin B (dir.), Paris : Les Éditions du Cerf, 2016, 167 pp. *Médecine palliative* 2021;20(3):186-188. doi : 10.1016/j.medpal.2020.08.002
28. Tomczyk M. « La zoothérapie auprès des personnes âgées. Une pratique professionnelle », Beiger F, Dibou G. Paris : Dunod, 2019, 148 pp. *Médecine palliative* 2021;20(6):361-362. doi : 10.1016/j.medpal.2020.11.004

Legal comments [Published in French]

1. Tomczyk M. Procédure collégiale – Limitation ou arrêt des traitements – Personne hors d'état d'exprimer sa volonté – Question prioritaire de constitutionnalité. Décision du Conseil constitutionnel (Décision n° 2017-632 QPC du 2 juin 2017) concernant la procédure collégiale préalable à la décision de limitation ou d'arrêt des traitements d'une personne hors d'état d'exprimer sa volonté [Collegial procedure – Limitation or cessation of treatment – Person unable to express her/his wishes – Priority question of constitutionality. Decision of the French Constitutional Council (Decision no. 2017-632, 2 June 2017) concerning the collegiate procedure prior to the decision to limit or stop the treatment of a person who is incapable of expressing her/his wishes]. *Revue générale de droit médical* 2017;64(9):239-242. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-64/ethique-et-droit-du-vivant-7694.html> (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M. Assemblée nationale – Proposition de loi – Fin de vie dans la dignité – Assistance médicalisée active à mourir. L'assistance médicalisée active à mourir accessible à toute personne majeure et capable, en phase avancée ou terminale d'une maladie incurable et provoquant une douleur physique et/ou une souffrance psychique insupportable(s). La proposition de loi de M. Jean-Louis Touraine portant sur la fin de vie dans la dignité, enregistrée à la Présidence de l'Assemblée nationale le 27 septembre 2017 [French Assembly – Bill – End of life with dignity – Active medical assistance in dying. Active medical assistance in dying should be available to any capable adult in the advanced or terminal stages of an incurable disease causing unbearable physical pain and/or psychological suffering. Mr Jean-Louis Touraine's Bill on the end of life with dignity, registered with the Presidency of the French Assembly on 27 September 2017]. *Revue générale de droit médical* 2017;65(12):254-256. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-65/ethique-et-droit-du-vivant-7823.html> (accessed on 20 June 2025).
3. Tomczyk M. Assemblée nationale – Proposition de loi – Droit à une fin de vie libre et choisie. L'assistance médicalisée permettant, par une aide active, une mort rapide et sans douleur. Proposition de loi donnant le droit à une fin de vie libre et choisie, enregistrée à la Présidence de l'Assemblée nationale le 17 octobre 2017 [French Assembly – Bill – The right to a free and chosen end of life. Medical assistance allowing, through active help, a quick and painless death. Bill giving the right to a free and chosen end of life, registered with the Presidency of the French Assembly on 17 October 2017]. *Revue générale de droit médical* 2017;65(12):256-259. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-65/ethique-et-droit-du-vivant-7823.html> (accessed on 20 June 2025).
4. Tomczyk M. Conseil d'État – Arrêt des traitements – « Affaire Vincent Lambert ». Le Conseil d'État juge illégale la suspension de la deuxième procédure d'examen de l'interruption des traitements de M. Vincent Lambert. Décision du Conseil d'État en date du 19 juillet 2017, portant sur la procédure d'examen de l'arrêt des traitements de Vincent Lambert [French Council of State – Cessation of treatment – 'The case of Vincent Lambert'. The French Council of State rules that the suspension of the second procedure for examining the cessation of treatment for Mr Vincent Lambert is unlawful. French Council of State decision on 19 July 2017, concerning the procedure for examining the cessation of treatment for Vincent Lambert]. *Revue générale de droit médical* 2017;65(12):259-260. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-65/ethique-et-droit-du-vivant-7823.html> (accessed on 20 June 2025).

5. Tomczyk M. Société française d'accompagnement et de soins palliatifs (SFAP) – Comité de soutien – Développement de soins palliatifs – Accès aux soins palliatifs. La création d'un comité de soutien pour faire des soins palliatifs « une grande cause nationale ». Communiqué de presse de la SFAP en date du 13 octobre 2017 [French Society for Support and Palliative Care – Support Committee – Development of palliative care – Access to palliative care. The creation of a support committee to make palliative care 'a major national cause'. Press release on 13 October 2017]. *Revue générale de droit médical* 2017;65(12):262-263. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-65/ethique-et-droit-du-vivant-7823.html> (accessed on 20 June 2025).
6. Tomczyk M. Éthique – Déontologie – Charte – Facultés de médecine – Facultés d'odontologie – Conférences nationales des Doyens. Une charte éthique et déontologique votée par les Conférences nationales des Doyens des Facultés de médecine et des Doyens des Facultés d'odontologie, en vue de formaliser et homogénéiser leurs pratiques [Ethics – Deontology – Charter – Faculties of Medicine – Faculties of Dentistry – National Conferences of Deans. An ethics and deontology charter voted by the National Conferences of Deans of Faculties of Medicine and Deans of Faculties of Dentistry, with a view to formalising and standardising their practices]. *Revue générale de droit médical* 2018;66(3):187-189. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-66/ethique-et-droit-du-vivant-7972.html> (accessed on 20 June 2025).
7. Tomczyk M. Assemblée nationale – Proposition de loi – Euthanasie – Suicide assisté – Fin de vie digne. Proposition de légalisation de l'euthanasie et du suicide assisté sous condition d'en respecter les procédures. Proposition de loi relative à l'euthanasie et au suicide assisté, pour une fin de vie digne, enregistrée à la Présidence de l'Assemblée nationale le 20 décembre 2017 [French Assembly – Bill – Euthanasia – Assisted suicide – Dignified end of life. Proposal to legalise euthanasia and assisted suicide subject to compliance with procedures. Bill on euthanasia and assisted suicide, for a dignified end to life, registered with the Presidency of the French Assembly on 20 December 2017]. *Revue générale de droit médical* 2018;66(3):204-206. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-66/ethique-et-droit-du-vivant-7972.html> (accessed on 20 June 2025).
8. Tomczyk M. Assemblée nationale – Proposition de loi – Soins Palliatifs – « Grande cause nationale 2018 ». Les soins palliatifs sont déclarés « grande cause nationale 2018 » et les pouvoirs publics s'engagent à promouvoir, par tous les moyens, cette disposition, par un vaste plan pluriannuel. Proposition de loi visant à faire des soins palliatifs la grande cause nationale pour 2018 [French Assembly – Bill – Palliative care – 'Major national cause 2018'. Palliative care has been declared a 'major national cause for 2018' and the public authorities are committed to promoting this by all means, through a vast multi-year plan. Bill to make palliative care a major national cause for 2018]. *Revue générale de droit médical* 2018;66(3):206-208. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-66/ethique-et-droit-du-vivant-7972.html> (accessed on 20 June 2025).
9. Tomczyk M. Haute Autorité de santé – Guide du parcours de soins – Rapport bibliographique – Sédation profonde, continue et maintenue jusqu'au décès – Loi Claeys-Léonetti. Outils permettant de mettre en œuvre une sédation profonde, continue et maintenue jusqu'au décès dans les situations indiquées par la loi n° 2016-87 du 2 février 2016 créant de nouveaux droits en faveur des malades et des personnes en fin de vie (*JORF* n° 0028 du 3 février 2018) [French National Authority for Health – Guide to the care pathway – Bibliographic report – Continuous deep

sedation until death – Claeys-Léonetti Law. Tools for implementing continuous deep sedation until death in the situations indicated by the French law no. 2016-87 of 2 February 2016 creating new rights for patients and people at the end of life (Official Journal of the French Republic no. 0028 of 3 February 2018)]. *Revue générale de droit médical* 2018;67(6):188-191. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-67/ethique-et-droit-du-vivant-8153.html> (accessed on 20 June 2025).

10. Tomczyk M. Conseil économique, social et environnemental (CESE) – Avis – Fin de vie – « Sédation profonde explicitement létale ». 14 préconisations pour améliorer la mise en œuvre de la législation existante, tout en élargissant les possibilités de choix, par « une sédation explicitement létale », afin d’apporter une réponse aux situations les plus difficiles [Economic, Social and Environmental Council – Opinion – End of life – ‘Explicitly lethal deep sedation’. 14 recommendations to improve the implementation of current legislation, and to broaden the possibilities of choice, through ‘explicitly lethal sedation’, in order to provide a response to the most difficult situations]. *Revue générale de droit médical* 2018;67(6):192-194. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-67/ethique-et-droit-du-vivant-8153.html> (accessed on 20 June 2025).
11. Tomczyk M. Maltraitements – Système de santé – Droits fondamentaux – Commission nationale consultative des droits de l’Homme. D’après l’avis de la Commission nationale consultative des droits de l’Homme « Agir contre les maltraitements dans le système de santé : une nécessité pour respecter les droits fondamentaux » (le 22 mai 2018), les dysfonctionnements du système de santé engendrent de multiples souffrances chez les patients, soignants et aidants aidants [Abuse – Healthcare system – Fundamental rights – French Consultative Commission on Human Rights. According to the document of the French Consultative Commission on Human Rights (‘Acting against abuse in the healthcare system: a necessity to respect fundamental rights’, 22 May 2018), malfunctions in the healthcare system cause multiple sufferings among patients, healthcare professionals and carers]. *Revue générale de droit médical* 2018;68(9):280-283. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-68/ethique-et-droit-du-vivant-8276.html> (accessed on 20 June 2025).
12. Tomczyk M. Fin de vie – Rapport – Évaluation de la loi du 2 février 2016 – Inspection générale des affaires sociales. L’application de la loi n° 2016-87 du 2 février 2016 créant de nouveaux droits en faveur des malades et des personnes en fin de vie est évaluée et 30 recommandations sont proposées en vue d’une amélioration [End of life – Report – Assessment of the law of 2 February 2016 – Inspectorate General of Social Affairs. The application of Act no. 2016-87 of 2 February 2016 creating new rights for patients and people at the end of life is assessed and 30 recommendations for improvement are proposed]. *Revue générale de droit médical* 2018;68(9):284-287. Available online (restricted access) at: <https://www.bnds.fr/revue/rgdm/rgdm-68/ethique-et-droit-du-vivant-8276.html> (accessed on 20 June 2025).
13. Tomczyk M. Affaire Vincent Lambert – Arrêt des soins/Arrêt des traitements de maintien en vie – Obstination déraisonnable – Sédation profonde et continue – Jugement – Tribunal administratif. Jugement du Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne, n° 1800820, émis le 31 janvier 2019. Le Tribunal administratif de Châlons-en-Champagne favorable à l’arrêt de la nutrition et de l’hydratation artificielles accompagné d’une sédation profonde et continue jusqu’au décès chez M. Vincent Lambert [The case of Vincent Lambert – Cessation of care/Cessation of life-sustaining treatment – Unreasonable obstinacy – Continuous deep sedation – Judgment – Administrative

Tribunal (Judgment of the Administrative Tribunal of Châlons-en-Champagne, no.1800820, issued on 31 January 2019). The Administrative Court of Châlons-en-Champagne in favour of stopping artificial nutrition and hydration accompanied by continuous deep sedation until death for Mr Vincent Lambert]. *Revue générale de droit médical* 2019;71(6):212-214. Available online (restricted access) at: https://www.leh.fr/edition/p/revue-generale-de-droit-medical-numero-71-9771297011000_00071 (accessed on 20 June 2025).

Scientific conference reports

1. Tomczyk M. [Published in Polish] Sprawozdanie z IV Zjazdu Polskiego Towarzystwa Medycyny Paliatywnej, Wrocław, 18-20 września 2014 r. [Report of the 4th Congress of the Polish Society of Palliative Medicine, Wrocław, 18-20 September 2014]. *Medycyna Paliatywna* 2014;6(4):225-226. Available online at: <https://www.termedia.pl/Sprawozdanie-z-IV-Zjazdu-Polskiego-Towarzystwa-Medycyny-Paliatywnej-Wroclaw-18-20-wrzesnia-2014-r-,59,24904,1,1.html> (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M. [Published in French] Compte-rendu de la Réunion d'experts européens et français : European Association for Palliative Care (EAPC), Lyon, le 10 avril 2015 [Report of the Meeting of European and French experts: European Association for Palliative Care (EAPC), Lyon, 10 April 2015]. *Médecine palliative* 2015;14:414-416. doi: 10.1016/j.medpal.2015.09.005
3. Tomczyk M. [Published in French] Compte-rendu du 3^e Congrès international francophone des soins palliatifs, les 15-17 octobre 2015, Tunis, Tunisie [Report of the 3rd International Francophone Congress on Palliative Care, 15-17 October 2015, Tunis, Tunisia]. *Médecine palliative* 2016;15:51-52. doi: 10.1016/j.medpal.2015.12.001

II. Peer-reviewed books and other peer-reviewed contributions

PhD thesis

Tomczyk M. [Published in French] « Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : quelle communication dans les unités de soins palliatifs en France et en Pologne ? Pour une éthique de la présence à l'autre » [Continuous sedation until death: the state of communication in palliative care units in France and Poland. Towards an ethical basis for attending to the other], PhD thesis under the supervision of Prof. Sadek Beloucif, Paris Descartes University, 2016. 1st Thesis Prize. Available online at: <http://www.theses.fr/2016USPCB214> (accessed on 20 June 2025).

Books

1. Łuczak J, Bogusz H, Tomczyk M. [Published in Polish] „*Moje Pallium*” [My Pallium; a book on palliative care in Poland]. Poznań: Wydawnictwo Poznańskie, 2020, 312 pp. Available in printed form. Editorial project supported by Wydawnictwo Poznańskie [Poznań Publishing House]; double distinction in 2021 (Poznań Society of Friends of Sciences and Raczyński Library – Poznań). French translation and adaptation have been done by me; proofreading in progress.

2. Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ (ed.). [Published in French] *Les soins palliatifs à travers les humanités médicales. Au confluent des disciplines, des approches et des pratiques cliniques* [Palliative Care across Medical Humanities. At the crossroads of disciplines, approaches and clinical practices], Chêne-Bourg: Georg Éditeur, collection Médecine Société, 2023, 266 pp. Available in printed form and through open access: <https://boutique.revmed.ch/les-soins-palliatifs-a-travers-les-humanites-en-medecine> (accessed on 10 March 2025). Open access publication funded by the Swiss National Science Foundation (SNSF).

A book review was written by Serena Buchter and published in the Swiss journal *palliative.ch* 2024;22(3):68-69.

Book chapters

1. Tomczyk M, Beloucif S. [Published in French] « L'activité littéraire de Joanna Drazba : un don pour les soins palliatifs » [Joanna Drazba's literary activity: a gift for palliative care]. In: de Jesus-Cabral M & Almeida JD (ed.), *Poétiques et pratiques du Don* [Poetics and practices of the Gift]. Paris: Éditions Le Manuscrit, 2021, pp. 239-257. Available in printed form and through open access: <https://hal.science/hal-03576023/document> (accessed on 20 June 2025).
2. Wiak K, Tomczyk M. [Published in French] « La Pologne : vers une limitation de l'interruption de grossesse en raison de la protection constitutionnelle de la vie » [Poland: towards a restriction on termination of pregnancy on the grounds of the constitutional protection of life]. In: Rousset G (ed.), *Interruption de grossesse, entre culture et universalisme* [Termination of pregnancy in comparative law, between culture and universalism]. Bruxelles: Éditions Larcier, 2022, pp. 373-388. Available in printed form.
3. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Published in French] « Quand la souffrance du patient devient réfractaire et insupportable : qu'en disent les experts de par le monde ? » [When a patient's suffering becomes intractable and unbearable: what do worldwide experts have to say?]. In: Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ (ed.), *Les soins palliatifs à travers les humanités médicales. Au confluent des disciplines, des approches et des pratiques cliniques* [Palliative Care across Medical Humanities. At the crossroads of disciplines, approaches and clinical practices]. Chêne-Bourg: Georg Éditeur, collection Médecine Société, 2023, pp. 133-146. Available in printed form and through open access (see above).
4. Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ. [Published in French] « Introduction ». In: Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ (ed.), *Les soins palliatifs à travers les humanités médicales. Au confluent des disciplines, des approches et des pratiques cliniques* [Palliative Care across Medical Humanities. At the crossroads of disciplines, approaches and clinical practices]. Chêne-Bourg: Georg Éditeur, collection Médecine Société, 2023, pp. 25-39. Available in printed form and through open access (see above).

Dictionary entries

Tomczyk M. [To be published in French] « Acharnement thérapeutique » [Therapeutic overkill]; « Double effet » [Double effect]; « Douleur » [Pain]; « Maladie chronique » [Chronic illness]; « Qualité de vie » [Quality of life]; « Sédation profonde » [Deep sedation]; « Soins palliatifs » [Palliative care]. In: Byk C. (ed.), *Dictionnaire francophone des mots de la bioéthique* [Francophone Dictionary of Bioethics Terms].

III. Scientific report

Tomczyk M. [Published in French] « Sédation profonde et continue jusqu'au décès : de la terminologie des textes législatifs à l'interprétation des professionnels de santé. Quelles appréhensions pratiques ? » (395 pp.) [Continuous deep sedation until death: from the terminology of legislative texts to the interpretation of healthcare professionals. What are the practical concerns?]. Final research report written under the supervision of Mrs Bénédicte Boyer-Bévière, with the invaluable support of Prof. Sadek Beloucif and Prof. Marcel-Louis Viallard. Report written for the French Research Mission on Law and Justice and submitted on 02 January 2020. Available on request from the author [The open-access report was modified by my supervisor and published without my prior consent. This situation violates several principles of scientific integrity].

IV. In memoriams and blog posts

1. Tomczyk M. [Published in Polish] „Dziękujemy, Profesorze!” [Thank you, Professor! (Text in honour of Prof. Jacek Łuczak)]. *Śłużba Zdrowia*, November 2019, p. 34. Available in printed form and through open access: <https://www.sluzbazdrowia.com.pl/dziekujemy-profesorze-4886-28.htm> (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M. [Published in French] « "Les malades sont nos héros et nos maîtres." *In memoriam* : le Professeur Jacek Łuczak (1934-2019), co-initiateur des soins palliatifs en Pologne ». [‘The patients are our heroes and teachers.’ *In memoriam*: Professor Jacek Łuczak (1934-2019), co-initiator of palliative care in Poland]. *Médecine palliative* 2021;20(6):301-307. doi: 10.1016/j.medpal.2021.01.003
3. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. ‘Current clinical practice guidelines on palliative sedative for adults: what are the ethical challenges of this practice?’ Text published on the EAPC blog on 17 November 2021 (open access): <https://eapcnet.wordpress.com/2021/11/17/current-clinical-practice-guidelines-on-palliative-sedative-for-adults-what-are-the-ethical-challenges-of-this-practice/> (accessed on 20 June 2025).
4. Tomczyk M. ‘Suicide assistance in Switzerland: for palliative care physicians, the reality is more complex than you might think’. Text published on the Journal of Medical Ethics blog on 10 January 2023 (open access): <https://blogs.bmj.com/medical-ethics/2023/01/10/suicide-assistance-in-switzerland-for-palliative-care-physicians-the-reality-is-more-complex-than-you-might-think/> (accessed on 20 June 2025).
5. Tomczyk M, Jox RJ. [Published in French, German, and Italian] « "Where there is hope, there is life." *In memoriam* : Professeur Robert Twycross (29 janvier 1941 – 20 octobre 2024) » [‘Where there is hope, there is life.’ *In memoriam*: Professor Robert Twycross (29 January 1941 – 20 October 2024)]. *palliative.ch* 2024;22(4):70. / « "Where there is hope, there is life." *In memoriam*: Professor Robert Twycross (29. Januar 1941 – 20. Oktober 2024) », *palliative.ch* 2024;22(4):71. / « "Where there is hope, there is life." *In memoriam*: Professore Robert Twycross (29 gennaio 1941 – 20 ottobre 2024) », *palliative.ch* 2024;22(4):72. [French text by the authors; German and Italian translation by the scientific committee of the journal *palliative.ch*].
6. Tomczyk M. [Published in Polish] „Opieka paliatywna straciła wybitnego mentora i wspaniałego Człowieka. *In memoriam*: Profesor Robert Twycross” [Palliative care has lost an eminent mentor and a wonderful Person. *In memoriam*: Professor Robert Twycross], *Medexpress*, 18 November

2024. Available online at: <https://www.medexpress.pl/swiat/opieka-paliatywna-stracila-wybitnego-mentora-i-wspanialego-czlowieka/> (accessed on 20 June 2025).

V. Conference presentations

Lectures

1. Tomczyk M, Grzybowski A. [Lecture in French] « Xavier Galezowski : ophtalmologiste français d'origine polonaise du XIX^e siècle » [Xavier Galezowski: a XIXth century French ophthalmologist of Polish origin], French Society for the History of Ophthalmology, 09-13 May 2009, Paris, France.
2. Grzybowski A, Tomczyk M. 'Input of Ksawery Galezowski (1832-1907) to international ophthalmology', Cogan Ophthalmic History Society, 16-18 April 2010, Chicago, US.
3. Tomczyk M, Sopata M, Viallard ML, Beloucif S, Mamzer MF, Hervé C. [Lecture in Polish] „Sedacja paliatywna – dylematy etyczne lekarzy pracujących w Polsce w stacjonarnych ośrodkach opieki paliatywnej dla dorosłych” [Palliative sedation: ethical dilemmas of Polish doctors working in adult palliative care units], Conference on Palliative Care in Poland, 04-05 April 2014, Warsaw, Poland.
4. Tomczyk M, Beloucif S, Viallard ML. [Lecture in French] « Sédation en fin de vie : information et consentement » [Sedation at the end of life: information and consent], Congress of the French Society for Support and Palliative Care, 18-20 June 2014, Montpellier, France. Abstract published in *Actes du congrès*, pp. 92-93 (printed form).
5. Tomczyk M, Sopata M, Viallard ML, Beloucif S, Hervé C. [Lecture in Polish] „Sedacja ciągła utrzymywana do śmierci i przekazywanie informacji pacjentowi i rodzinie – opinie lekarzy pracujących w stacjonarnych ośrodkach opieki paliatywnej dla dorosłych w Polsce” [Continuous sedation until death and the problem of providing information to patients and their families: the opinions of doctors working in adult palliative care units in Poland], Congress on Palliative Care in Poland 2015, 17-18 April 2015, Warsaw, Poland. Abstract published in *Medycyna Paliatywna* 2015;1:96. Available online at: <https://www.termedia.pl/Opieka-Paliatywna-w-Polsce-2015-streszczenia,59,25006,1,0.html> (accessed on 20 June 2025).
6. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Mamzer MF, Hervé C. [Lecture in French] « Sédation en médecine palliative : expérience française » [Sedation in palliative medicine: a French experience], XXXIVth International Congress of Law and Mental Health, 12-17 July 2015, Vienna, Austria.
7. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Jacquet-Andrieu A, Hervé C. [Lecture in French, at the invitation of the Polish Embassy in Tunis] « La sédation continue, maintenue jusqu'au décès : quels termes et quelles conceptualisations dans les unités de soins palliatifs en France métropolitaine ? » [Continuous sedation, maintained until death: what terms and what conceptualisations in palliative care units in metropolitan France?], International Francophone Congress on Palliative Care, 15-17 October 2015, Tunis, Tunisia. Abstract published in *Revue internationale de soins palliatifs*, special issue, vol. 30, October 2015, pp. 82-83. Available online at: <https://www.cairn.info/revue-infokara-2015-2.htm> (accessed on 20 June 2025).

8. Tomczyk M. [Lecture in French] « L'utilisation de la sédation pour détresse en phase terminale dans les USP françaises et polonaises, et le problème de l'information » [The use of sedation for distress in patients at the end of their life in French and Polish palliative care units, and the problem of information], 4th Interuniversity Ethics Research Day, 27 October 2015, Paris, France.
9. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Sopata M, Hervé C. [Lecture in French] « Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : impact des représentations sur la délivrance de l'information par les médecins au patient et aux proches dans les unités de soins palliatifs françaises et polonaises » [Continuous sedation until death: impact of representations on the delivery of information by physicians to the patient and relatives in French and Polish palliative care units], Canadian Palliative Care Congress, 29 October – 01 November 2015, Ottawa, Canada.
10. Tomczyk M, Beloucif S, Viallard ML. [Lecture in French, by invitation] « La sédation profonde et continue jusqu'au décès, quelles représentations pour les soignants ? » [Continuous deep sedation until death: what representations for carers?], Annual Paediatric Palliative Care Meeting, 31 March – 01 April 2016, Toulouse, France.
11. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Jacquet-Andrieu A, Hervé C. [Lecture in French] « Comment les proches des malades sédatisés en USP perçoivent-ils l'information reçue de la part des médecins en France métropolitaine ? » [How do relatives of patients sedated in a PCU perceive the information received from physicians in metropolitan France?], 22nd Congress of the French Society for Support and Palliative Care, 16-18 June 2016, Dijon, France.
12. Tomczyk M. [Lecture in French, by invitation] « Terminologie médicale et linguistique. Analyse de l'expression "sédation en médecine palliative" » [Medical and linguistic terminology. Analysis of the French expression 'sedation in palliative medicine'], International Linguistics Congress on 'Linguistic and cultural heritage of Romance languages: history and current events', 21-22 June 2016, Moscow, Russia. Abstract published (due to a lack of knowledge of the Cyrillic alphabet, I am unable to write the title of the book correctly).
13. Tomczyk M. [Lecture in French] « Léon Tolstoï : de l'anxiété de l'existence et de la mort à la création littéraire et à la sérénité » [Leo Tolstoy: from the anxiety of existence and death to literary creation and serenity], International Multidisciplinary Congress on 'Health and well-being put to the test by literature', 03-04 October 2016, Porto, Portugal.
14. Tomczyk M, Beloucif S, Sopata M, Viallard ML. [Lecture in French] « Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : quelle communication dans les unités de soins palliatifs françaises et polonaises ? » [Continuous sedation until death: what communication in French and Polish palliative care units?], 21st International Congress on Palliative Care, 18-21 October 2016, Montreal, Canada. Abstract published in *Journal of Pain and Symptom Management* 2016;52(6): e55-e56. doi: 10.1016/j.jpainsymman.2016.10.070.
15. Tomczyk M. [Lecture in French] « Quel avenir professionnel pour un jeune chercheur en éthique médicale en France ? » [What professional future for a young researcher in medical ethics in France?], 2nd PhD students' conference, 'Interdisciplinarity: methodological challenges and positioning issues for a young researcher', 26 October 2017, Paris, France.

16. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French] « Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : entre le dit et le non-dit des médecins en France » [Continuous sedation until death: between what is said and what is not said by doctors in France], 4th International Francophone Congress on Palliative Care, 16-18 November 2017, Geneva, Switzerland. Abstract published in *Revue internationale de soins palliatifs* 2017;4:107-108. Available online at: <https://www.cairn.info/revue-infokara-2017-4.htm> (accessed on 20 June 2025).
17. Tomczyk M, Beloucif S. [Lecture in French] « Difficultés méthodologiques d'une "discipline sans discipline" : exemple de thèse d'éthique médicale » [Methodological difficulties of a 'discipline without a discipline': an example of a thesis in medical ethics]. National conference of the College of Medical Humanities, 'Medical Humanities: fields and issues for research and teaching', 22-24 June 2017, Strasbourg, France.
18. Tomczyk M, Boyer-Bévière B, Beloucif S. [Lecture in French, by invitation] « Entre langue juridique et langue médicale : la fin de vie dans la législation actuelle en France. Quelles interprétations et quels enjeux pratiques ? » [Legal language and medical language: end of life issues in current legislation in France. What interpretations and what practical aspects?], International Conference on Linguistics, 26-27 June 2018, Moscow, Russia.
19. Tomczyk M. [Lecture in French, by invitation] « Sédation palliative : quels enjeux éthiques ? » [Palliative sedation: what are the ethical issues?], Symposium on Medicine and Palliative Care, 20 September 2018, Department of Rehabilitation and Palliative Medicine, Bellerive Hospital, Geneva University Hospitals, Geneva, Switzerland.
20. Tomczyk M, Bévière-Boyer B, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French, by Prof. Sadek Beloucif] « Sédation profonde et continue jusqu'au décès : de la terminologie des textes législatifs français à l'interprétation des professionnels de santé en France. Quelles appréhensions pratiques ? » [Continuous deep sedation until death: from the terminology of French legislative texts to the interpretation by healthcare professionals in France. What are the practical concerns?], 22nd International Congress on Palliative Care, 02-05 October 2018, Montreal, Canada.
21. Tomczyk M. [Lecture in French] « La sédation profonde, continue et maintenue jusqu'au décès en Suisse romande : quelles définitions pour quelles pratiques ? Pour une éthique de la parole » [Continuous deep sedation until death in the French-speaking part of Switzerland: what definitions for what practices? Towards an ethics of discourse], 4th Research Forum of the Institute of Humanities in Medicine, 13 December 2018, Lausanne, Switzerland.
22. Tomczyk M. [Lecture in French] « La sédation palliative : quelle place pour les proches ? » [Palliative sedation: what place for relatives?], Symposium on 'What place for relatives in care? Interdisciplinary perspectives', organised by the Swiss Network of Ethics of Care, 28-29 March 2019, Lausanne, Switzerland.
23. Tomczyk M, Bévière-Boyer B, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French] « La notion de souffrance en fin de vie : entre le texte de loi et l'interprétation de professionnels de santé en France » [The notion of suffering at the end of life: law and its interpretation by healthcare professionals in France], XXXVIth International Congress on Law and Mental Health, 21-26 July 2019, Rome, Italy.
24. Tomczyk M, Beloucif S. [Lecture in French] « Le déficit d'accompagnement des proches en unité de soins palliatifs : pour une bienfaisance ordinaire » [The deficit of support for relatives in palliative care units: in favour of ordinary beneficence], XXXVIth International Congress on Law and Mental Health, 21-26 July 2019, Rome, Italy.

25. Tomczyk M, Bévière-Boyer B, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French] « La sédation profonde et continue jusqu'au décès en France : quelles attitudes des médecins de soins palliatifs face aux nouvelles dispositions juridiques ? » [Continuous deep sedation until death in France: what are the attitudes of palliative care physicians towards the new legal dispositions?], Canadian Hospice Palliative Care Conference, 19-21 September 2019, Ottawa, Canada.
26. Tomczyk M. [Lecture in Polish, by invitation] „Sedacja paliatywna w pediatrycznej opiece paliatywnej – perspektywa międzynarodowa” [Palliative sedation in paediatric palliative care – an international perspective]. Conference organised by the Warsaw Paediatric Hospice, 05-06 March 2020, Warsaw, Poland.
27. Tomczyk M. [Lecture in French, by invitation] « Des incertitudes en éthique médicale, Covid-19 » [Uncertainties in medical ethics, Covid-19]. Meeting of the Ethics Unit of the Versailles Hospital, 18 May 2020, Le Chesnay, France.
28. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [In French] « La sédation profonde et continue jusqu'au décès en France : d'où vient la méfiance des médecins de soins palliatifs à l'égard de l'encadrement légal de cette pratique ? Étude qualitative nationale et multicentrique » [Continuous deep sedation until death in France: why do palliative care physicians mistrust the legal framework for this practice? A national multicentre qualitative study], 23rd International Congress on Palliative Care, 13-16 October 2020, Montreal, Canada [Abstract selected by the scientific committee, congress cancelled due to the pandemic].
29. Tomczyk M. [Lecture in French] « Enjeux épistémologiques et éthiques de l'analyse des recommandations de bonnes pratiques professionnelles francophones en matière de sédation palliative » [Epistemological and ethical issues involved in analysing clinical guidelines on palliative sedation from French-speaking countries], 5th Research Forum of the Institute of Humanities in Medicine, 04 December 2020, Lausanne, Switzerland.
30. Tomczyk M, Beloucif S. [Lecture in French] « L'activité littéraire de Joanna Drazba : un don pour les soins palliatifs » [Joanna Drazba's literary activity: a gift for palliative care], Xth Meeting of Critics 'The Gift. Poetics and practices', 08-09 April 2021, Porto, Portugal.
31. Tomczyk M. [Lecture in French] « La sédation palliative : une alternative au suicide assisté ? » [Palliative sedation: an alternative to assisted suicide?], Scientific debate, Institute of Humanities in Medicine, Lausanne University Hospital and University of Lausanne, 11 January 2022, Switzerland [co-organisation of the conference]. Slides available online at: https://www.chuv.ch/fileadmin/sites/ethique/PPT_Martyna_Tomczyk.pdf (accessed on 20 June 2025).
32. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Lecture in French] « Endormir toute souffrance? » [Putting *all* suffering to sleep?], Symposium on Palliative Care and Medical Humanities, Institute of Humanities in Medicine, Lausanne University Hospital and University of Lausanne, 15 March 2022, Lausanne, Switzerland [co-organisation of the symposium; event recognised by the Swiss Society of Palliative Medicine and Palliative Care (palliative.ch) for postgraduate training, 6 credits]. Abstract Book available online at: https://www.chuv.ch/fileadmin/sites/ethique/Cahier_des_resumesweb.pdf (accessed on 20 June 2025).

33. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Lecture in French] « Endormir la souffrance existentielle : qu'en disent les recommandations professionnelles sur la sédation palliative ? Revue systématique » [Putting existential suffering to sleep: how is this problem addressed in the clinical practice guidelines? A systematic review], 22nd Annual Congress of the Quebec Palliative Care Association, 05-06 May 2022, Saint-Hyacinthe, Canada. Slides available online at: <https://www.aqsp.org/wp-content/uploads/2022/11/Tomczyk-M-et-al.-Endormir-la-souffrance-existentielle.pdf> (accessed on 20 June 2025).
34. Tomczyk M. [Lecture in French, by invitation] « Don (prélèvement ?) d'organes chez les personnes décédées en réanimation après un arrêt des thérapeutiques vitales : quels enjeux éthiques en France ? » [Organ donation (removal?) from people who died in intensive care units after withdrawal of life-saving treatment: what are the ethical issues in France?], Meeting of the Ethics Unit of the Versailles Hospital, 24 June 2022, Le Chesnay, France.
35. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French] « La sédation profonde et continue jusqu'au décès en France: des effets adverses induits par la loi ? Étude qualitative nationale et multicentrique » [Continuous deep sedation until death in France: adverse effects induced by the law? A national multicentre qualitative study], McGill International Congress on Palliative Care, 18-21 October 2022, Montreal, Canada.
36. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Lecture in French] « Enjeux méthodologiques et éthiques d'une revue systématique des recommandations de bonnes pratiques professionnelles sur la sédation palliative » [Methodological and ethical issues of a systematic review of clinical practice guidelines on palliative sedation], McGill International Congress on Palliative Care, 18-21 October 2022, Montreal, Canada.
37. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Lecture in French] « Face à une détresse réfractaire : une sédation palliative ? Expérience internationale » [Faced with refractory distress: palliative sedation? An international experience], 4th International Congress on Palliative Care, 03-05 November 2022, Kinshasa, Congo.
38. Tomczyk M. [Lecture in French] « Aspects éthiques de la sédation palliative : entre recommandations et réalités du terrain » [Ethical issues in palliative sedation: guidelines and real world], Symposium on 'Palliative sedation: guidelines and real world', 15 November 2023, Lausanne University Hospital, Lausanne, Switzerland [co-organisation of the symposium; event recognised by the Swiss Society of Palliative Medicine and Palliative Care (palliative.ch) for postgraduate training, 3 credits]. Slides available online at: https://www.chuv.ch/fileadmin/sites/ihm/Images/IHM_automne_2023/MTOmczykPresentationPDF.pdf (accessed on 20 June 2025). Translation of the slides of Prof. Robert Twycross (English-French): https://www.chuv.ch/fileadmin/sites/ihm/Images/IHM_automne_2023/Robert__traduction_en_francais_MT_et_RJJ.pdf (accessed on 20 June 2025).
39. Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ. [Lecture in French, with Mathieu Bernard and Ralf J. Jox] Presentation of the collective book *Les soins palliatifs à travers les humanités médicales. Au confluent des disciplines, des approches et des pratiques cliniques* [Palliative Care across Medical Humanities. At the confluence of disciplines, approaches and clinical practices], Chêne-Bourg: Georg Éditeur, collection 'Médecine Société', 2023. National Congress on Palliative Care, Literary Club, 22-23 November 2023, Biel, Switzerland.

40. Beauverd M, Mazzoli M, Tomczyk M, Pralong J, Eychmueller S, Gärtner J. [Lecture in English by Dr Beauverd] 'Bigorio position paper. Palliative sedation – revised recommendations 2022'. National Congress on Palliative Care, 22-23 November 2023, Biel, Switzerland. Abstract published in *Abstract Book* (p. 20). Available online at: https://www.palliative-kongresse.ch/2023/storage/app/media/downloads/231107_Palliative_Abstract_Heft_2023_ANSICHT.pdf (accessed on 20 June 2025).
41. Tomczyk M, Bernard M, Jox RJ. [Lecture in French, with Mathieu Bernard, by invitation] Presentation of the collective book *Les soins palliatifs à travers les humanités médicales. Au confluent des disciplines, des approches et des pratiques cliniques* [Palliative Care across Medical Humanities. At the confluence of disciplines, approaches and clinical practices], Chêne-Bourg: Georg Éditeur, collection 'Médecine Société', 2023. World Palliative Care Day 'Integrative Medicine, Psychedelic Medicine, Shamanic Medicine', palliative vaud, 27 September 2024, Morges, Switzerland. Programme available online at: https://www.palliativevaud.ch/sites/default/files/documentation/journee_mondiale_2024_programme_V12_web.pdf (accessed on 20 June 2025).
42. Tomczyk M, Auner H, Jox RJ. [Lecture in French] « Espérer contre toute espérance ? Tensions éthiques en oncologie palliative et leurs impacts sur la santé mentale des patients et de leurs proches en Suisse romande » [Hoping against hope? Ethical tensions in palliative oncology and their impact on the mental health of patients and their relatives in the French-speaking part of Switzerland]. 34th Annual Congress of the Quebec Palliative Care Association and 8th Congress of the International French-speaking Federation of Palliative Care 'Palliative Care and Communities: Here and Elsewhere', 07-09 May 2025, Quebec City, Canada. Programme available online at: https://laformule.ca/wp-content/uploads/2025/02/2024_OS1342_AQSP_Programme_8-5x11_VFinal2.pdf (accessed on 20 June 2025).

Posters

1. Tomczyk M. [Poster in French] « L'utilisation de la sédation pour détresse en phase terminale dans les unités de soins palliatifs françaises et polonaises, et le problème de l'information » [The use of sedation for distress in patients at the end of their life in French and Polish palliative care units, and the problem of information], Symposium of the French and Francophone Society for Medical Ethics, 03-04 December 2012, Paris, France.
2. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S, Sopata M, Mamzer MF, Hervé C. [Poster in French] « Sédation continue, maintenue jusqu'au décès : quelle information dans les unités de soins palliatifs françaises et polonaises ? » [Continuous sedation until death: what information in French and Polish palliative care units?], Symposium of the French and Francophone Society for Medical Ethics, 08 December 2014, Paris, France.
3. Tomczyk M, Beloucif S, Sopata M, Viallard ML. [Poster in French] « Quelle méthodologie pour une recherche qualitative internationale portant sur les dénominations, les représentations et les pratiques ? » [What methodology for international qualitative research on denominations, representations and practices?], 21st International Congress on Palliative Care, 18-21 October 2016, Montreal, Canada.

4. Tomczyk M, Viallard ML, Beloucif S. [Poster in French] « Souhais des malades et de leurs proches en France et en Pologne : universalité de l'être souffrant ? » [Wishes of patients and their relatives in France and Poland: a universality of the suffering being?], 4th International Francophone Congress of Palliative Care, 16-18 November 2017, Geneva, Switzerland. Abstract published in *Revue internationale des soins palliatifs* 2017;32(4):141-142. Available online at: <https://stm.cairn.info/revue-infokara-2017-4-page-141?lang=fr> (accessed on 20 June 2025).
5. Tomczyk M, Dieudonné-Rahm N. [Abstract in French] « La sédation profonde et continue jusqu'au décès et le suicide assisté : une étude qualitative exploratoire multicentrique auprès de médecins de soins palliatifs en Suisse romande » [Continuous deep sedation until death and assisted suicide: a multicentre exploratory qualitative study with palliative care physicians from French-speaking Switzerland], 10th Alpine Palliative Care Symposium, 05 June 2020, Chambéry, France [symposium cancelled due to the pandemic].
6. Tomczyk M, Jox RJ, Dieudonné-Rahm N. 'Guidelines on palliative sedation developed in French-speaking countries: a systematic review and linguistic analysis', 11th World Research Congress of the European Association for Palliative Care. Online Congress, 07-09 October 2020. Abstract published in *Palliative Medicine* 2020;34(1):82. doi: 10.1177/0269216320958098
7. Tomczyk M, Kehoe S, Pautex S, Dieudonné-Rahm N. 'Monitoring of nociception and unawareness during palliative sedation: a systematic review on the benefits and limitations of these tools', 11th World Research Congress of the European Association for Palliative Care (EAPC). Online Congress, 07-09 October 2020. Abstract published in *Palliative Medicine* 2020;34(1):75. doi: 10.1177/0269216320958098
8. Tomczyk M, Dieudonné-Rahm N, Jox RJ. "Intermittent sedation is sometimes an alternative to assisted suicide". A multicentre qualitative interview study with palliative care physicians in Switzerland', 17th World Congress Online of the European Association for Palliative Care, Exploring new dimensions. Interactive Online Sessions, 06-08 October 2021. Abstract published in *Palliative Medicine* 2021;35(1):113-114. doi: 10.1177/02692163211035909
9. Tomczyk M, Jox RJ. "The law is OK but I am bothered by how Exit works." Attitudes of Swiss palliative care physicians towards the legal regulation of assistance in suicide: a multicentre interview study', 14th Asia Pacific Hospice Palliative Care Conference 2021, 13-14 November 2021, Kobe, Japan.
10. Tomczyk M, Andorno R, Jox RJ. "Legislate on palliative sedation? I am not really in favour." An exploratory multicentre study with Swiss palliative care physicians', 12th World Research Congress of the European Association for Palliative Care (EAPC). Online Congress, 18-20 May 2022. Abstract published in *Palliative Medicine* 2022;36(1):87. Poster Award. doi: 10.1177/02692163221093145
11. Tomczyk M, Jox RJ. [Poster in French] « Sédation et suicide assisté en Suisse romande. Étude qualitative auprès de médecins » [Sedation and assisted suicide in the French-speaking part of Switzerland. A qualitative study with physicians], Congress of the French Society for Support and Palliative Care, 15-17 June 2022, Bordeaux, France. Available online at: <https://congres.sfap.org/sites/default/files/2022-06/24%20Tomczyk.pdf> (accessed on 20 June 2025).

12. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Poster in French] « Une sédation palliative pour soulager le patient atteint d'une souffrance existentielle réfractaire et insupportable ? Revue systématique des recommandations de bonnes pratiques professionnelles » [Palliative sedation to relieve the patient experiencing intractable and unbearable existential suffering? A systematic review of clinical practice guidelines], 2nd International Congress of the Moroccan Palliative Care Association, 'Dignity above all', 13 May 2023, Casablanca, Morocco.
13. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. 'Lack of ethical guidance in an ethically controversial area: a systematic review of clinical practice guidelines on palliative sedation', 18th World Congress of the European Association for Palliative Care (EAPC), 15-17 June 2023, Rotterdam, Netherlands. Abstract published in *Palliative Medicine* 2023;37(1_suppl):144-145. doi: 10.1177/02692163231172891
14. Tomczyk M, Jaques C, Jox RJ. [Poster in French] « Douleur réfractaire et intolérable en soins palliatifs : une indication de sédation ? Revue systématique des recommandations sur la sédation palliative » [Refractory and intolerable pain in palliative care: an indication for sedation? A systematic review of clinical practice guidelines on palliative sedation], 23rd National Congress of the French Society for the Study and Treatment of Pain, 22-24 November 2023, Saint-Malo, France. Poster selected for a short lecture. Abstract published in the journal *Douleur et Analgésie*, special issue 2023, pp. S35-S36. Available online at: <https://www.calameo.com/read/00128213606baeda1b264> (accessed on 20 June 2025).
15. Tomczyk M, Desmarchelier S, Jox RJ. [Poster in French] « "Les gens ne savent pas ce que c'est la sédation !" Difficultés éthiques des soignants en Suisse » ['People don't know what sedation is.' Ethical difficulties for carers in Switzerland], National Congress on Palliative Care 2023, 22-23 November 2023, Biel, Switzerland. Abstract published in *Abstract Book* (p. 32). Available online at: [https://www.palliative-kongresse.ch/2023/storage/app/media/downloads/231107_Palliative_Abstract_Heft_2023_ANSIC HT.pdf](https://www.palliative-kongresse.ch/2023/storage/app/media/downloads/231107_Palliative_Abstract_Heft_2023_ANSIC_HT.pdf) (accessed on 20 June 2025).
16. Tomczyk M, Jaques C, Desmarchelier S, Jox RJ. [Abstract in French] « Le rôle des infirmiers lors d'une sédation palliative : une étude mixte » [The role of nurses during palliative sedation: a mixed study], Abstract accepted by the scientific committee of the McGill International Congress on Palliative Care, 15-18 October 2024, Montreal, Canada [Unable to participate for financial reasons].

VI. Raising awareness of palliative care

Press articles and interviews (a selection)

1. Tomczyk M. [Published in Polish] „Altruizmu można się nauczyć” [Altruism can be learnt], *Śłużba Zdrowia*, March 2009, p. 54 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=3819 (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M. [Published in Polish] „Jak lekarz z pacjentką” [A doctor and her patient], interview with Dr Grzegorz Panek, specialist in Gynaecological Oncology, Warsaw Oncology Centre, *Śłużba Zdrowia*, August 2010, pp. 50-51 (printed form). Text announced (not available) online at:

https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=3960 (accessed on 20 June 2025).

3. Tomczyk M. [Published in Polish] „Wola pacjenta czy decyzja lekarza?” [Patient’s wish or doctor’s decision?], *Śłużba Zdrowia*, January 2011, p. 84 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4002 (accessed on 20 June 2025).
4. Tomczyk M. [Published in Polish] „Błagam, niech BOLI!” [I beg you, let it HURT!], *Śłużba Zdrowia*, January 2011, pp. 102-103 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4002 (accessed on 20 June 2025).
5. Tomczyk M. [Published in Polish] „Na pomoc opiece paliatywnej i hospicyjnej!” [To the rescue of palliative care!], *Śłużba Zdrowia*, February 2011, pp. 78-79 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4010 (accessed on 20 June 2025).
6. Tomczyk M. [Published in Polish] „Opieka paliatywna i hospicyjna – hamowanie”, wywiad z prof. Jackiem Łuczakiem [Obstacles to the development of palliative care, interview with Prof. Jacek Łuczak], *Śłużba Zdrowia*, February 2011, pp. 79-81 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4010 (accessed on 20 June 2025).
7. Tomczyk M. [Published in Polish] „Onkologia kliniczna – największe wyzwanie polskiej medycyny?” [Clinical Oncology – the greatest challenge in Polish medicine?], *Śłużba Zdrowia*, August 2011, p. 68 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4061 (accessed on 20 June 2025).
8. Tomczyk M. [Published in Polish] „Sedacja paliatywna to nie eutanazja” [Palliative sedation is not euthanasia], *Śłużba Zdrowia*, October 2011, pp. 50-53 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4078 (accessed on 20 June 2025).
9. Tomczyk M. [Published in Polish] „Przekazywanie trudnej prawdy” [Transmitting a difficult truth], *Śłużba Zdrowia*, November 2011, pp. 60-62 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4086 (accessed on 20 June 2025).
10. Tomczyk M. [Published in Polish] „Zaniechanie i wycofywanie się z uporczywego leczenia podtrzymującego życie u dzieci”, wywiad z dr. hab. n. med. Tomaszem Danglem [Unreasonable obstinacy in paediatrics, interview with Dr Tomasz Dangel], *Śłużba Zdrowia*, January 2012, pp. 66-67 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4102 (accessed on 10 March 2025). Text republished in *hospicjum* (journal of the Warsaw Paediatric Hospice), no. 59, March 2012, pp. 24-26 (printed form). Available online at: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1213_informator-hospicjum-nr59-marzec-2012.pdf (accessed on 20 June 2025).

11. Tomczyk M. [Published in Polish] „Samoistna regresja raka” [Spontaneous cancer regression], interview with Prof. Janina Markowska, Head of the Oncology Clinic at the Poznań University of Medical Sciences, *Śłużba Zdrowia*, July 2012, pp. 76-77 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4152 (accessed on 20 June 2025).
12. Tomczyk M. [Published in Polish] „Duchowa troska w praktyce medycznej” [Spiritual care in clinical practice], *Śłużba Zdrowia*, April 2012, p. 70 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4127 (accessed on 20 June 2025).
13. Tomczyk M. [Published in Polish] „Eutanazja domowa” [Home euthanasia], *Śłużba Zdrowia*, April 2012, p. 76 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4127 (accessed on 20 June 2025).
14. Tomczyk M. [Published in Polish] „Lek jest, pieniędzy na leczenie nie ma” [The drug is available but there is no money to buy it], interview with Prof. Andrzej Mackiewicz, Director of the Institute of Tumour Diagnosis and Immunology, Greater Poland Oncology Centre, Poznań, *Śłużba Zdrowia*, May 2012, pp. 62-63 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4135 (accessed on 20 June 2025).
15. Tomczyk M. [Published in Polish] „Diagnoza nowotworu a ryzyko samobójstwa i ryzyko sercowo-naczyniowe” [Diagnosis of cancer, risk of suicide and risk of cardiovascular disease], *Śłużba Zdrowia*, May 2012, p. 75 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4135 (accessed on 20 June 2025).
16. Tomczyk M. [Published in Polish] „Opieka domowa nad przewlekle chorymi” [Home care for chronically ill patients], *Śłużba Zdrowia*, September 2012, pp. 64-65 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4170 (accessed on 20 June 2025).
17. Tomczyk M. [Published in Polish] „Szpitalne komisje etyczne w Polsce” [Hospital ethics committees in Poland], *Śłużba Zdrowia*, November 2012, p. 80 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4186 (accessed on 20 June 2025).
18. Tomczyk M. [Published in Polish] „Źródło finansowania badań klinicznych a zaufanie do wyników” [Between the source of funding for clinical research and confidence in its results], *Śłużba Zdrowia*, November 2012, p. 81 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4186 (accessed on 20 June 2025).
19. Tomczyk M. [Published in Polish] „Prof. Jacek Łuczak laureatem Europejskiej Nagrody Obywatelskiej” [Prof. Jacek Łuczak – winner of the European Citizen’s Prize], *Śłużba Zdrowia*, December 2012, p. 78 (printed form). Available online (login required) at: <https://www.sluzbazdrowia.com.pl/prof-jacek-luczak-laureatem-europejskiej-nagrody-obywatelskiej-4194-5.htm> (accessed on 20 June 2025).

20. Tomczyk M. [Published in Polish] „Noworodek urodzony na granicy możliwości przeżycia” [A newborn baby on the brink of survival], interview with Prof. Magdalena Rutkowska, Neonatology and Neonatal Intensive Care Clinic, Institute of Mother and Child, Warsaw, *Śłużba Zdrowia*, December 2012, pp. 4-6 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4194 (accessed on 20 June 2025).
21. Tomczyk M. [Published in Polish] „Nie ma dzieci – są ludzie” [‘There are no children – there are people’], *Śłużba Zdrowia*, December 2012, pp. 65-66 (printed form). Partially available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/spis_tresci_mobilna.php?numer_wydania=4194 (accessed on 20 June 2025).
22. Tomczyk M. [Published in Polish] „Zamiast niegodnej, uporczywej terapii – godne życie do końca” [Instead of unworthy unreasonable obstinacy, a dignified life until the end], *Śłużba Zdrowia*, December 2012, p. 4 (printed form). Online version unavailable.
23. Tomczyk M. [Published in Polish] „*Aquilam volare doces?*” [You teach an eagle to fly?], an independent commentary on the decision of the Polish newspaper *Gość Niedzielny* to reject the interview with Dr Tomasz Dangel „Hospicjum perinatalne jako alternatywa do wobec eugenicznej aborcji” [The perinatal hospice as an alternative to eugenic abortion], *hospicjum*, no. 62, December 2012, p. 22. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1216_informator-hospicjum-nr62-grudzien-2012.pdf (accessed on 20 June 2025).
24. Tomczyk M. [Published in Polish] „Wokół projektu ustawy” [On a draft law], a series of interviews on the draft law on patients’ rights and the Representative for Patients’ Rights, and on the draft of some other laws. Interviews with Dr Małgorzata Szeroczyńska, prosecutor, and Andrzej Kurkiewicz, lawyer. Published in *hospicjum*, no. 62, December 2012, pp. 26-28 (printed form). Available online at: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1216_informator-hospicjum-nr62-grudzien-2012.pdf (accessed on 20 June 2025). Interview with Dr Tomasz Dangel, specialist in Anaesthesia and Intensive Care, and in Palliative Medicine. Published in the same journal, pp. 29-30. Available in printed form and through open access (same link).
25. Tomczyk M. [Published in Polish] „Między pacjentem a onkologiem” [Between the patient and her/his oncologist], interview with Prof. Cezary Szczylik, Director of the Oncology Clinic at the Military Medical Institute, Warsaw, *Śłużba Zdrowia*, February 2013 (printed form). Electronic version unavailable.
26. Tomczyk M. [Published in Polish] „O życiu, chorobie i przyjaźni” [Life, illness, and friendship], interview with Grzegorz Łojewski, a patient cared for by the Warsaw Hospice for Children for several years, *hospicjum*, no. 63, March 2013, pp. 11-12. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1217_informator-hospicjum-nr63-marzec-2013.pdf (accessed on 20 June 2025).
27. Tomczyk M. [Published in Polish] „Nie tylko słaby potrzebuje mocnego, ale mocny potrzebuje słabego” [Not only does the vulnerable person need a strong person, but also the strong person needs a vulnerable person], interview with Marcin Gmaj, co-owner of the Baker & McKenzie law firm in Warsaw, on charity actions, *hospicjum*, no. 63, March 2013, pp. 26-27. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1217_informator-hospicjum-nr63-marzec-2013.pdf (accessed on 20 June 2025).

28. Tomczyk M. [Published in Polish] „*Warszawskie Hospicjum dla Dzieci to nasza druga rodzina*” [‘The Warsaw Hospice for Children is our second family’], interview with Renata Sidor, mother of Ewelina, a 14-year-old patient, *hospicjum*, no. 65, September 2013, pp. 10-11. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1219_informator-hospicjum-nr65-wrzesien-2013.pdf (accessed on 20 June 2025).
29. Tomczyk M. [Published in Polish] „Powołanie Sekcji Pediatrycznej Medycyny Paliatywnej Polskiego Towarzystwa Pediatrycznego” [The creation of the Paediatric Palliative Medicine Section within the Polish Paediatric Society], interview with Prof. Joanna Szymkiewicz-Dangel, president of the cited Section, *hospicjum*, no. 68, June 2014, pp. 7-8. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1222_informator-hospicjum-nr68-czerwiec-2014.pdf (accessed on 20 June 2025).
30. Tomczyk M. [Published in Polish] „Paliatywna opieka pediatryczna w Polsce” [Paediatric palliative care in Poland], interview with Katarzyna Kozera, researcher at the Warsaw Hospice for Children, *hospicjum*, no. 68, June 2014, pp. 12-13. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1222_informator-hospicjum-nr68-czerwiec-2014.pdf (accessed on 20 June 2025).
31. Tomczyk M. [Published in Polish] „Kardiologia perinatalna w Rumunii” [Perinatal cardiology in Romania], interview with Prof. Joanna Szymkiewicz-Dangel, specialist in Paediatrics and Paediatric Cardiology, *hospicjum*, no. 68, June 2014, pp. 15-16. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1222_informator-hospicjum-nr68-czerwiec-2014.pdf (accessed on 20 June 2025).
32. Tomczyk M. [Published in Polish] „20 lat minęło...” [20 years have passed...], report on the anniversary of the Warsaw Hospice for Children, *hospicjum*, no. 70, December 2014, pp. 16-17. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1224_informator-hospicjum-nr70-grudzien-2014.pdf (accessed on 20 June 2025).
33. Tomczyk M. [Published in Polish] „Wyróżnienie dla prof. Joanny Szymkiewicz-Dangel [An award to Professor Joanna Szymkiewicz-Dangel], *hospicjum*, no. 70, December 2014, p. 21. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1224_informator-hospicjum-nr70-grudzien-2014.pdf (accessed on 20 June 2025).
34. Tomczyk M. [Published in Polish] „Czym jest sedacja?” [What is sedation?], interview with Dr Tomasz Dangel, *Idziemy*, 31 May 2015, pp. 38-39. Text republished under the title „Sedacja nie jest eutanazją” [Sedation is not euthanasia] in *hospicjum*, no. 72, June 2015, pp. 19-21. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1226_informator-hospicjum-nr72-czerwiec-2015.pdf (accessed on 20 June 2025).
35. Tomczyk M. [Published in French]. Adult palliative care in Poland. Interview with Prof. Jacek Łuczak; conducted in Polish and translated into French; published in French in April 2015 on the website of the French Centre for Palliative and End-of-Life Care, Paris, France. Text removed from the website by the new director of the Centre, and republished in my paper « *In memoriam* » dedicated to Prof. Jacek Łuczak (*Médecine palliative* 2021;20(6):301-307. doi : 10.1016/j.medpal.2021.01.003).

36. Tomczyk M. [Published in French and Polish] Paediatric palliative home-based care in Poland. Interview with Dr Tomasz Dangel; conducted in Polish and translated into French; French translation published on 27 July 2015 on the website of the French Centre for Palliative and End-of-Life Care, Paris, France. Text removed from the website by the new director of the Centre; available on request from me. Polish text „Pediatria domowa opieka paliatywna w Polsce” [Paediatric palliative care in Poland] published in *hospicjum*, no. 73, September 2015, pp. 25-27. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1227_informator-hospicjum-nr73-wrzesien-2015.pdf (accessed on 20 June 2025).
37. Tomczyk M. [Published in French] Palliative care in Cambodia. Interview with Dr Kolayan Som Verselin; conducted in French and then published (in French) on 14 April 2016 on the website of the French Centre for Palliative and End-of-Life Care, Paris, France. Text removed from the website by the new director of the Centre; available on request from me.
38. Tomczyk M, Beloucif S. [Published in French] « La sédation profonde et continue jusqu’au décès applicable dans tous les cas ? » [Continuous deep sedation until death applicable in all cases?], *La Croix*, 09 December 2019. Available online at: <https://www.la-croix.com/Debats/Forum-et-debats/sedation-profonde-continue-jusquau-deces-est-elle-applicable-tous-cas-2019-12-09-1201065337> (accessed on 20 June 2025).
39. Tomczyk M, Beloucif S. [Published in French] « Prudence et sagesse, des vertus indispensables pour un soin plus humain vers la mort » [Prudence and wisdom, essential virtues for more humane care towards death], *La Croix*, 11 February 2020. Available online at: <https://www.la-croix.com/Debats/Forum-et-debats/Prudence-sagesse-vertus-indispensables-soin-humain-vers-mort-2020-02-11-1201077664> (accessed on 20 June 2025).
40. Tomczyk M. [Published in Polish] „Opieka paliatywna – jest jeszcze dużo do zrobienia” [Palliative care: there’s still a long way to go], interview with Prof. Wojciech Leppert, National Consultant in Palliative Medicine in Poland, *Medexpress*, 05 March 2020. Available online at: <https://www.medexpress.pl/opieka-paliatywna-jest-jeszcze-duzo-do-zrobienia/76561> (accessed on 20 June 2025).
41. Tomczyk M. [Published in French and Polish] « *Il manquait de tout, y compris de vérité* » / „Brakowało wszystkiego, także prawdy” [‘Everything was missing, including the truth’], interview with Prof. Philippe Juvin, Head of the Emergency Department at the Pitié-Salpêtrière Hospital in Paris, on the sanitary crisis in France. Both papers published in *Medexpress*, 20 August 2020, and available online at: <https://www.medexpress.pl/w-szczycie-pandemii-brakowalo-wszystkiego-takze-prawdy/78688> (accessed on 20 June 2025). In addition, the Polish paper was published in *Śłużba Zdrowia*, July 2020, pp. 32-35. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=4952 (accessed on 20 June 2025).
42. Tomczyk M. [Published in Polish] „Respirator to nie wszystko” [‘The ventilator is not everything’], interview with Mrs Barbara Grochal, volunteer coordinator at the Pallium Hospice in Poznań, Poland, on the current situation of mechanically ventilated patients. Published in *Śłużba Zdrowia*, September 2020, pp. 54-56. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=4968 (accessed on 20 June 2025). Interview republished in *Medexpress*, 11 September 2020. Available online at: <https://www.medexpress.pl/respirator-to-nie-wszystko/78904> (accessed on 20 June 2025).

43. Tomczyk M. [Published in Polish] „(Nie)godne umieranie na ekranie” [(Un)dignified dying on screen], text on the Alain Cocq affair in France, *Śłużba Zdrowia*, October 2020, pp. 73-75. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=4978 (accessed on 20 June 2025).
44. Tomczyk M. [Published in French and Polish] « *Soyons professionnels et tout simplement humains* » / „Bądźmy profesjonalni i po prostu ludzcy” [‘Let’s be professional and simply human’], interview with Prof. Marcel-Louis Viallard, on paediatric and perinatal palliative care in France. French paper available online at: https://hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1542_Soyons_professionnels_et_tout_simplement_humain_s.pdf (accessed on 20 June 2025). Polish translation published in *hospicjum*, December 2020, 4(94), pp. 15-18. Available in printed form and through open access: https://www.hospicjum.waw.pl/pliki/Artykul/1540_Kwartalnik-Hospicjum-nr-94-grudzien-2020.pdf (accessed on 20 June 2025).
45. Tomczyk M. [Published in French and Polish] « *Médiation animale en unité de soins palliatifs* » / „Zwierzęta na oddziale opieki paliatywnej” [Pet mediation in palliative care units], interview with Dr Ingrid Payet, a palliative care physician at Joseph Ducuing Hospital in Toulouse, France. French paper and Polish translation published in *Medexpress*, 24 December 2020, and available online at: <https://www.medexpress.pl/zwierzeta-na-oddziale-opieki-paliatywnej/80113> (accessed on 20 June 2025). In addition, the Polish paper was published in *Śłużba Zdrowia*, December 2020, pp. 72-75. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=4994 (accessed on 20 June 2025).
46. Tomczyk M. [Published in French] « *Noël en ce temps de crise, une solitude bénéfique ?* » [Christmas in this time of crisis, a beneficial solitude?], *La Croix*, 28 December 2020. Available online at: <https://www.la-croix.com/Debats/Noel-temps-crise-solitude-benefique-2020-12-28-1201132170> (accessed on 20 June 2025).
47. Tomczyk M. [Published in French and Polish] « *Synergologie ou le sens corporel du langage* » / „Synergologia – mowa ciała” [Synergology or the body sense of language], interview with Dr Armelle Jacquet-Andrieu, a French specialist in Synergology, on the successes and challenges of this new branch of the Human and Social Sciences. French paper and Polish translation published in *Medexpress* on 19 February 2021, and available online at: <https://www.medexpress.pl/synergologia-nauka-o-mowie-ciala/80746> (accessed on 20 June 2025). In addition, the Polish paper was published in *Śłużba Zdrowia*, January 2021, pp. 72-75. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5002 (accessed on 20 June 2025).
48. Tomczyk M. [Published in Polish] „Każda zaraza kiedyś się kończy” [Every epidemic ends one day], interview with Dr Katarzyna Pękacka-Falkowska, a researcher in the History of Medicine at the Chair and Institute for History and Philosophy of Medical Sciences, Poznań, *Śłużba Zdrowia*, February 2021, pp. 58-61. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5010 (accessed 20 June 2025). Interview republished in *Medexpress*, 01 March 2021. Available online at: <https://www.medexpress.pl/kazda-zaraza-kiedys-sie-konczy/80841> (accessed on 20 June 2025).

49. Tomczyk M. [Published in Polish] „Zwalczanie epidemii chorób zakaźnych na przestrzeni wieków” [The eradication of epidemics of infectious diseases through the centuries], interview with Dr Katarzyna Pękacka-Falkowska, a researcher in the History of Medicine at the Chair and Institute for History and Philosophy of Medical Sciences, Poznań, *Śłużba Zdrowia*, September 2021, pp. 46-49. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5068 (accessed on 20 June 2025). Interview republished in *Medexpress*, 30 September 2021. Available online at: <https://www.medexpress.pl/zwalczanie-epidemii-chorob-zakaznych-na-przestrzeni-wiekow/82947> (accessed on 20 June 2025).
50. Tomczyk M. [Published in Polish] „Przede wszystkim opieka holistyczna” [A holistic approach first and foremost], *Śłużba Zdrowia*, October 2021, pp. 46-47. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5078 (accessed on 20 June 2025).
51. Tomczyk M. [Published in Polish] „Wszeghogarniający ból” [Total pain], *Śłużba Zdrowia*, November 2021, pp. 36-37. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5086 (accessed on 20 June 2025).
52. Tomczyk M. [Published in Polish] „Hospicjum perinatalne to model opieki” [The perinatal hospice is a model of care], interview with Mrs Beata Biały, press officer at the Warsaw Paediatric Hospice Foundation, on the perinatal hospice, *Śłużba Zdrowia*, January/February 2022, pp. 58-61. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5102 (accessed on 20 June 2025).
53. Tomczyk M. [Published in Polish] „Muzykoterapia w onkologii i w opiece paliatywnej” [Music therapy in oncology and palliative care], interview with Dr Małgorzata Stańczyk, Director of the Institute of Music Therapy at the Oncology Centre in Wielkopolska, on the role of music therapy in the process of holistic care in oncology, *Śłużba Zdrowia*, March/April 2022, pp. 84-86. [Interview published with the permission of the interviewee, then withdrawn at her request; text available on request from me].
54. Tomczyk M. [Published in Polish] „Wojna to dla dzieci niewyobrażalny czynnik stresowy” [War is an unimaginable stress factor for children], interview with Dr Tacjana Wilczyńska, a specialist in Palliative Medicine and Clinical Nutrition, Director of the Paediatric Palliative Care Clinic Foundation in Kiev, Ukraine, on paediatric palliative care in the country before the war and now – during the war. Interview published in *Śłużba Zdrowia*, May/June 2022, pp. 28-31. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5134 (accessed on 20 June 2025). Republished in *Medexpress*, 18 May 2022. Available online at: <https://www.medexpress.pl/wojna-to-dla-dzieci-niewyobrazalny-czynnik-stresowy/84639> (accessed on 20 June 2025).
55. Tomczyk M. [Published in Polish] „Pokonać strach przed stratą dziecka” [Combating the fear of losing your child], interview with Mrs Katarzyna Wolska, our editorial board colleague and the mother of little Tosia, *Śłużba Zdrowia*, July/August 2022, pp. 90-93. Available online at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5150 (accessed on 20 June 2025).

56. Tomczyk M. [Published in French and Polish] « Soins de fin de vie au Québec » / „Opieka u schyłku życia w Quebecu” [End-of-life care in Quebec], interview with Dr Réjean Boivin, a philosopher of health, on palliative care and medical aid in dying in Quebec. French and Polish paper, *Medexpress*, 30 August 2022. Available online at: <https://www.medexpress.pl/opieka-u-schylku-zycia-w-quebecu/85231> (accessed on 20 June 2025). In addition, the Polish paper was published in *Śłużba Zdrowia* July/August 2022, pp. 94-96. Available online (login required) at: https://www.sluzbazdrowia.com.pl/ebookp.php?numer_wydania=5150 (accessed on 20 June 2025).
57. Tomczyk M. [Published in French] « En général, les demandes de mort disparaissent dès que la prise en charge palliative est assurée » [In general, requests for death disappear as soon as palliative care is provided], *La Croix*, 16 December 2022. Available online at: <https://www.la-croix.com/Debats/Euthanasie-En-general-demandes-mort-disparaissent-prise-charge-palliative-assuree-2022-12-16-1201246864> (accessed on 20 June 2025).
58. Tomczyk M. [Published in French] « Notre société fabrique le désespoir de vivre » [Our society makes people despair of living], *La Croix*, 18 February 2023. Available online at: <https://www.la-croix.com/Debats/Fin-vie-Notre-societe-fabrique-desespoir-vivre-2023-02-18-1201255779> (accessed on 20 June 2025).
59. Tomczyk M. [To be published in French] « Accompagner : un constant souci du détail » [To accompany: a constant attention to detail], *Cahiers de spiritualité franciscaine*.
60. Tomczyk M. [To be published in French] « Bien mourir dans le sommeil : arrêtons les confusions ! » [Dying peacefully in sleep: let's clear up the confusion!], *Cahiers de spiritualité franciscaine*.

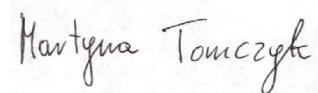
Lectures given for the general public

1. Tomczyk M., Boyer-Bévière B, Viallard ML, Beloucif S. [Lecture in French] « Sédation profonde et continue jusqu'au décès : de la terminologie des textes législatifs à l'interprétation des professionnels de santé. Quelles appréhensions pratiques ? » [Continuous deep sedation until death: from the terminology of legislative texts to the interpretation by healthcare professionals. What are the practical concerns?]. Presentation of a research project, 05 February 2018, Meeting at the Centre for Human Sciences Paris Nord, La Plaine Saint-Denis, France.
2. Tomczyk M. [Lecture in French] « Les soins palliatifs en France : entre droit et éthique » [Palliative care in France: law and ethics]. Awareness Meeting, 16 January 2019, Charles de Gaulle High School – High School for Health and Social Professions, Longperrier, France.
3. Tomczyk M. [Lecture in French] « L'expression de la volonté en fin de vie : aspects juridiques » [The expression of wishes at the end of life: legal aspects]. Awareness Meeting, 05 February 2019, Charles de Gaulle High School – High School for Health and Social Professions, Longperrier, France.
4. Tomczyk M. [Lecture in French] Table ronde « Bioéthique & Histoire » [Bioethics & History]. Awareness Meeting organised by Mr Stanis Perez, 12 April 2019, Centre for Human Sciences Paris Nord, La Plaine Saint-Denis, France.

Interviews given for the general public

1. Tomczyk M. Interview given in French to Mrs Elena Martinez: « Le doute, inévitable en soins palliatifs » [Doubt is inevitable in palliative care]. Published in the printed journal *InVivo*, no. 24 – « La médecine face à la méfiance » [Medicine in the face of mistrust], January 2022, and online (restricted access) at: <https://www.chuv.ch/fr/ihm/ihm-home/qui-sommes-nous/magazine-in-vivo> (accessed on 20 June 2025).
2. Tomczyk M. Interview given in French to Prof. Francisco Viola: « Au-delà des frontières disciplinaires et géographiques : l'humain » [Beyond disciplinary and geographical borders: a human being]. French interview translated into Spanish by Prof. Viola, both texts published in *Boletín de Humanidades Médicas*, no. 9 – « Comunicación y Salud », March 2022, pp. 8-19. Available online at: https://issuu.com/lab.humanidadesmedicas/docs/boletin_9ed (accessed on 20 June 2025).

Certified to be true and in accordance with the verifiable facts
Lausanne, 20 June 2025

A handwritten signature in black ink that reads "Martyna Tomczyk". The signature is written in a cursive, flowing style.